



Bekanntgabe

Die Autonome Provinz Bozen – Südtirol beabsichtigt, einen Auftrag für die technisch-wissenschaftliche Begleitung zur Unterstützung der Implementierung des Landessystems der Validierung und Zertifizierung der Kompetenzen (Landesgesetz Nr. 40/1992, Art. 6 bis) zu vergeben.

Voraussetzungen für die Vergabe der Dienstleistung:

- Gründliche Kenntnis der Ausbildungswege des Systems der Berufsbildung und der Bestimmungen betreffend die Zertifizierung der Kompetenzen.

Innerhalb 31.12.2018 sind folgende Tätigkeiten zu erbringen:

Technisch-wissenschaftliche Begleitung zur Unterstützung der Implementierung des Landessystems der Validierung und Zertifizierung von Kompetenzen (Landesgesetz Nr. 40/1992, Art. 6 bis) – Tätigkeitsbereiche:

- Ausarbeitung von Nr. 30 Berufsqualifikationsprofilen zum Zwecke ihrer Eingabe in das Landesverzeichnis, die von den zuständigen Landesstrukturen beantragt wird und/oder die für die Funktionalität des Systems (Identifizierung und Bewertung) erforderlich sind;
- Unterstützung und methodische Koordinierung der thematischen ressortübergreifenden Arbeitsgruppen in den verschiedenen Phasen der technischen Untersuchung für die Ausarbeitung von beruflichen Qualifikationsprofilen, die in das Verzeichnis aufgenommen werden sollen;
- Progressive Umsetzung und Verwaltung des Landesverzeichnisses und des Prozesses der Verknüpfung und Korrelation mit dem nationalen Verzeichnis unter Anwendung der gemeinsamen Arbeitsmethode und gemäß spezifischem Arbeitsplan von Arbeitsministerium/ ISFOL/Regionen;
- Management der Anwendung und Bewertung der Leitlinien zum Landesverzeichnis und zu den Diensten für die Identifizierung, Validierung und

Avviso

La Provincia Autonoma di Bolzano – Alto Adige intende conferire un incarico per l'accompagnamento tecnico-scientifico a supporto dell'attuazione del sistema provinciale di validazione e certificazione delle competenze (Legge provinciale n. 40/1992, art. 6 bis).

Condizioni per il conferimento dell'incarico della prestazione di servizi:

- Approfondita conoscenza dei percorsi formativi del sistema di formazione professionale e della normativa relativa alla certificazione delle competenze.

Entro al 31.12.2018 dovranno essere eseguite le seguenti attività:

Accompagnamento tecnico-scientifico a supporto dell'attuazione del sistema provinciale di validazione e certificazione delle competenze (Legge provinciale n. 40/1992, art. 6 bis) – attività:

- Elaborazione di n. 30 profili di qualificazione professionale ai fini della loro repertorizzazione oggetto di istanza da parte delle strutture provinciali competenti e/o necessarie per le funzioni del sistema (identificazione e valutazione);
- Assistenza e coordinamento metodologico dei gruppi tematici interdipartimentali nelle diverse fasi di istruttoria tecnica per l'elaborazione dei profili di qualificazione professionale da inserire a Repertorio;
- Implementazione progressiva e gestione del repertorio provinciale e del processo di associazione e correlazione con il repertorio nazionale con applicazione del metodo di lavoro comune e secondo lo specifico piano di lavoro MLPSD/ISFOL/Regioni;
- Gestione applicativa e valutativa delle Linee guida su Repertorio provinciale e su servizi di individuazione, validazione e certificazione delle

Zertifizierung der Kompetenzen: Vervollständigung, Weiterentwicklung und Aktualisierung, Überwachung der Funktionalität und Anpassung von Verfahren und Instrumenten;

- Überwachung, Monitoring, Evaluierung der ersten Umsetzung/Maßnahmen des Landes zur Umsetzung des Landessystems der Zertifizierung von Kompetenzen;
- Schulung der Mitarbeiter/innen des Landessystems der Zertifizierung von Kompetenzen (Verantwortliche für die Implementierung und Verwaltung des Landesverzeichnisses; Verantwortliche für Information, Identifizierung, Bewertung, Zertifizierung);
- Technische Unterstützung des Landes für die Teilnahme an der technischen Gruppe Arbeitsministerium/Inapp/Regionen und Unterstützung zur systematischen Verknüpfung des Landessystems der Zertifizierung der Kompetenzen mit dem Umsetzungsprozess des im Ministerialdekretes vom 30. Juni 2015 genannten operationellen Rahmens.

Technische Begleitung zur Unterstützung der Aktualisierung und Pflege des Nationalen Verzeichnisses der Qualifikationen und Diplome der Berufsbildung – Tätigkeitsbereiche:

- Ausarbeitung der Dokumentation zur Unterstützung der Überarbeitung auf staatlicher Ebene (Leitlinien, Vorschläge für die methodische Entwicklung im Hinblick auf das System der nationalen Standards und deren Inhalte);
- Treffen mit den Verantwortlichen für die Berufsausbildung im Land, um die Vorschläge und Instandhaltungsmaßnahmen auf nationaler Ebene zu skizzieren und deren Auswirkungen auf die Berufsqualifikationen und Diplome auf Landesebene zu ermitteln;
- Mitarbeit in der Fachgruppe Regionen/Autonome Provinzen für die Implementierung und Pflege des Nationalen Verzeichnisses der beruflichen Qualifikationen und Diplome.

competenze: completamento, sviluppo e aggiornamento progressivo, monitoraggio funzionamento e adattamento modalità e strumentazioni;

- Supervisione, monitoraggio, valutazione prime iniziative provinciali per la messa in opera del sistema provinciale della certificazione delle competenze;
- Formazione degli operatori del sistema provinciale di certificazione delle competenze (operatori per l'implementazione e gestione del repertorio provinciale; addetti alle funzioni informativa, identificativa, valutativa, attestativa);
- Assistenza tecnica alla Provincia ai fini della partecipazione al gruppo tecnico MLPS/INAPP/Regioni e PA e supporto al raccordo sistematico del sistema provinciale certificazione delle competenze con il processo attuativo del quadro operativo di cui al DM del 30 giugno 2015.

Accompagnamento tecnico a supporto aggiornamento e manutenzione del Repertorio nazionale qualifiche e diplomi della formazione professionale – attività:

- Elaborazione documentazione a supporto della manutenzione nazionale (linee di indirizzo, proposte di sviluppo metodologico rispetto all'impianto degli standard nazionali ed ai loro contenuti);
- Incontri con i responsabili delle formazioni professionali della Provincia per delineare le linee di proposta ed azioni di manutenzione a livello nazionale e per identificare le ricadute sulle figure di qualifica e diploma professionale a livello provinciale;
- Partecipazione al gruppo tecnico Regioni e PA per l'implementazione e manutenzione del Repertorio nazionale di qualifiche e diplomi professionali.

Um das eigene Interesse zwecks Teilnahme am eventuell nachfolgenden Auswahlverfahren zu bekunden, müssen sich die Bewerber innerhalb **Mittwoch, 27.12.2017, 12:00 Uhr**, ausschließlich über E-Mail Verwaltungsamt.Berufsbildung@provinz.bz.it an das Verwaltungsamt der Berufsbildung, Dantestraße 3, Bozen, wenden.

Nel manifestare il proprio interesse al fine di poter partecipare a successiva ed eventuale procedura selettiva, i concorrenti devono rivolgersi all'Ufficio amministrativo per la formazione professionale tedesca esclusivamente tramite e-mail Amministrativo.Formazione Professionale@provincia.bz.it entro **mercoledì, 27.12.2017, ore 12:00**.

Der Bereichsdirektor

Il direttore d'area

Gustav Tschenett

